154 SÉNAT

Régie intérieure, budgets et administration...-Suite

41e, Allocation de dépenses des sénateurs-Suite

Projet de loi d'intérêt privé, présentation future, 1608-09, 1610, 1811

Répercussions défavorables, 1761, 1830-31

42e, Budgets des comités du Sénat, présentation, 1678-79, a., 1723 43°, Budgets des comités du Sénat, présentation, 1770-71, a., 1802

44e au 66e, Budgets de comités, présentation, 1771, texte en appendice, 1780-87, a., 1802

67e, Rétablissement du com. mixte du Restaurant du Parlement, présentation, 1792, a., 1811

68e, Lignes directrices régissant les déplacements des sénateurs, présentation, 2091, a., 2158

69e, Budget supplémentaire du Com. spécial sur la justification de la conduite de l'hon. sén. Cogger, présentation, 2092, a.,

70°, Budget des dépenses supplémentaires, présentation, 3255-56, a., 3284

71e, Rémunération des employés; abonnements à des journaux; Direction des Débats; présentation, 4865-66, a., 4886

72e, Budget supplémentaire du com. Affaires sociales, sciences et technologie, présentation, 5182, a., 5313

73e, Prévisions budgétaires du Sénat, 1991-92, présentation, 5182-83, a., 5313

74°, Budget du Com. spécial sur le processus de modification de la Constitution, présentation, 5347, a., 5363

75e, Secrétaires de sénateurs, présentation, 5557, a., 5596-97

76e, Budget supplémentaire du com. Finances nationales, présentation et a., 5658

77e, Budget supplémentaire du com. mixte spécial sur le processus de modification de la Constitution du Canada, présentation et a., 5658-59

Vérificateur général, dépôt du rap., 5541

# Régime de pensions du Canada (contrat matrimonial), Loi

(m)—C-260 1<sup>re</sup> 1., 4922; 2° 1., 5021-22, 5077-78; ren. au com., 5078, rap. (22°) sans am., 5134; 3e 1., 5172-73; s.r., chap. 14 (1991),

Décision *Preece*, jugement de la Commission d'appel des pensions, 5021, 5077, 5173

Position du gouv., 5022

Pouvoir discrétionnaire du ministre, 5021, 5173

Orateurs: les honorables sénateurs

Atkins, Norman K., 5021-22

Frith, Royce, 5022

Marsden, Lorna, 4077, 5172-73

# Règlement, us et coutumes et privilèges du Parlement, comité

Institution, 6

Règlement du Sénat

Art. 3:02—Directives régissant le financement des comités du Sénat, 2050-51

Art. 5b) et 67(2)—(comités législatifs), avis de mot., 284; ren. au com., 345-46

Voir aussi Règlement et procédure, com.—1er rap.

Art. 20A(2)—Réponses aux q. écrites. Voir Règlement et procédure, com.—3° rap.

Art. 26, mot. portant que la parole soit donnée au sén. Waters, recours au Règlement, 4754-85

Art. 33, mot. portant que le Sénat se forme en comité plénier, 4042-44, rejetée, 4913

Art. 46g), mot. d'ajournement du Sénat pour étudier une affaire urgente d'intérêt public (crise du Golfe Persique), 3871-93

Art. 67(1)o)—Com. de l'énergie. Voir Règlement et procédure, com.—5e rap.

Modifications

Règlement du Sénat-Suite

Modifications—Suite

Éventuelles, rap. d'étape, 3090, 3100 Proposées, rap. d'étape, 3090-91

Règlement provisoire du 18 octobre 1990, 3113-17 Voir aussi Recours au Règlement du Sénat

# Règlement et procédure, comité permanent

Membres, 702

1er rap., Modifications aux articles 5b) et 67(2) du Règlement—(comités législatifs), présentation, 796, étude, 841, a. avec dissidence, 1086-88; recours au Règlement, 1099-1100

Questions sur le rôle des comités législatifs et le rôle futur des comités permanents et autres q. connexes, 1087

2e, Comité permanent des peuples autochtones, création, présentation, 796-97, étude, 841-45, 871-73, a., 970-75

Avenir des Inuit, 971

Discrimination, 843-44, 873

Systématique, 974

Établissements correctionnels, programme spirituel spécial pour les autochtones, 973-74

Incarcération, 973, 974

Logement, 975

Participation des autochtones à l'établissement du programme du

Problèmes touchant les peuples autochtones, 842-43, 871-72, 971-72, 974

Compressions budgétaires, 971

Protection des autochtones contre les mesures gouv., 845

Rapports antérieurs, allusions et citation, 973, 974

Traitement des autochtones par le système de justice pénale, 972-73

3e, Réponses aux q. écrites, modification à l'article 20A.(2), présentation, 1193, a., 1258

4e, Registre de présence des sénateurs, présentation, 1600, texte en appendice, 1614-15, a., 1763-67

Absence pour "fonctions officielles" et "engagements publics", définition, 1764-67

Interprétation, 1766-67

Suggestion d'une limite au nombre de jours d'absence, 1765-66 Temps consacré au déplacement aller-retour, 1766, 1767

Formule, format, 1615 Mandat d'un sénateur, 1765

5e, Modification à l'art. 67(1)o)—Com. de l'énergie, présentation, 1892-93, a., 5031-32

Régie intérieure, budgets et administration, rap. approuvant budgets du com., 845, 1802

Relevé des dépenses de la 2e session, 33e législature, dépôt, 407 Voir Journaux du Sénat du 28 juin 1989

#### Règlement sur les soins de santé pour anciens combattants, avis de mot. tendant à autoriser le com. Affaires sociales, sciences et technologie à faire étude, 5018, étude, 5121, a., 5145

## Relations Canada—Afrique du Sud

Apartheid, mesures de lutte prises par le Canada, q., 443-44 Commerce bilatéral, importance, q., 601, 692-93

#### Relations entre le Canada et les États-Unis

Bois d'oeuvre, renégociation du protocole d'entente Canada-É.-U., position du gouv., relations commerciales, q., 3764-65,

Voir aussi Industrie des produits de la forêt

Système canado-américain de divulgation, salaire des cadres, rôle du gouv. canadien, q., 3600-01, 5352-53

## Relations entre le Canada et l'URSS

Visite du premier ministre en URSS, débouchés pour les céréales, q., 742, 752